

INDEX OF ANCIENT AND MEDIEVAL AUTHORS AND WORKS

This index lists the names of ancient and medieval authors as well as titles of anonymous works that are mentioned in the *fortunae* and in the introductory discussions of individual translators and commentators. The nine authors who are the subjects of the five main articles (Polybius, Diodorus Siculus, Zosimus Historicus, Procopius Caesariensis, Dares Phrygius) and the four sections of Addenda and Corrigenda (Valerius Maximus, Petronius Arbiter, Martialis, Martianus Capella) will be included in the index only when they are cited *outside* the article or section devoted to them.

- Aelian 65, 147, 148, 183, 184, 241, 302
Aeschines 37
Aesop 135
ps.-Aethicus Ister 242 n. 13
Agathias 189, 190, 213, 233, 236
Albert of Stade 249
Alexander of Aphrodisias 284
Ammianus Marcellinus 233
Anastasius Bibliothecarius 213, 214, 221, 222, 223
Antonius Diogenes 338
Apollodorus 209
Apollonius Dyscolus 202
Appian 115, 116, 120, 128
Apuleius 144, 297
Archimedes 105, 114
Aretaeus of Cappadocia 295
Aristophanes 38, 124, 332
Aristophanes of Byzantium 73
Aristotle 34, 38, 202, 359–60
Arrian 74, 128, 129
Athanasius 37
Athenaeus 65
Athenagoras 37
Aurelius Victor 167, 170, 304
Ausonius 70 n. 39
Basil 37
Bede 267
Benoît de Sainte-Maure 242 n. 13, 248, 281
ps.-Bernardus Silvestris 248, 286, 287
Berosus 252
Brut 277
Brutus 249, 250
Caesar 120, 323, 342
Cassiodorus 389
Cassius Dio 162, 178, 186 n. 98, 200
Cato the Elder 252, 266
Catullus 339, 341, 342
Cedrenus, Georgius 236, 253
Chaucer 281
Chronographeion syntomon 223
Chronographia tripertita 223
Cicero 3 n. 2, 34, 37, 143, 205, 320, 323
Claudian 300, 323, 339, 341, 342
Clement of Alexandria 66 n. 15, 202
Codex Theodosianus 166
Constantinus Porphyrogenetos 236
Contemptus mundi poem (*inc. Debilitas carnis*) 268
Cornelius Nepos 205, 254, 302
ps.-Cornelius Nepos 240, 250, 253, 266, 282, 288, 290, 291, 292, 293, 295, 297, 298, 299, 300, 302, 303. See also *Letter of ps.-Cornelius Nepos to Sallust*
Curtius Rufus, Quintus 120, 129, 373
Dares Phrygius 77, 87 n. 95
De itinere et adventu Enee in Italiam 274, 275, 276
Demetrius Pepagomenus 184
Demosthenes 37, 78
Dexippus of Athens 155, 159 n. 23, 160
Dictys Cretensis 77, 80 n. 81, 238, 239, 240, 248, 251, 253, 254, 255, 259, 281,

- 283, 285, 292, 293, 294, 295, 296, 298,
299, 302, 304, 305
- Dio Chrysostom 111, 121
- Diodorus Siculus 24, 162 n. 44
- ps.-Dionysius the Areopagite 223
- Dionysius of Halicarnassus 6, 202, 240
- Dionysius Periegetes 268
- Douris of Samos (lost) 65 n. 12
- Ephorus of Cumae (lost) 65 n. 12
- Epictetus 208, 209
- Eriugena, John Scottus 388, 390, 399
- Euclid 293
- Eugenius of Toledo 270
- Eunapius of Sardis 154 n. 2, 155, 158,
159, 160, 190, 191
- Eusebius-Jerome Chronicon* 241, 242, 243,
245, 267, 277, 279 n. 130
- Eusebius of Caesarea 66, 68, 157, 161,
168, 170
- Eustathius of Epiphaneia 155, 156, 160,
161
- Eustathius of Thessalonica 4 n. 4
- Eutropius 6, 167, 170, 205, 266, 304
- Evagrius Scholasticus 155, 161, 163, 165,
168, 180, 191, 236
- Excerpta Constantiniana* 68, 69, 78, 79,
161
- Excerpta Hoescheliana* 69
- Fabius Pictor 252
- Fasti consulares* 186
- Florus 89, 304
- Frechulf of Lisieux 244, 245, 278, 279
- Fredegar Chronicle (and Continuations)*
241, 242, 243, 245, 250, 278
- Fulgentius 389
- Gregory of Monmouth 245, 246, 249,
250, 273, 274, 275, 277, 282, 287, 292 n.
151
- George Gemistus Pletho 69, 70 n. 36, 70
n. 37
- George Syncellus 68, 223
- Gregory of Tours 242 n. 15, 389
- Grosseteste, Robert 218
- Guglielmo da Pastrengo 4 n. 4
- Guido delle Colonne 250, 281, 282
- Hadoard 391
- Haimo of Auxerre 390
- Hecataeus of Abdera 65 n. 12
- Heiric of Auxerre 336, 390
- Heliodorus 141, 184
- Heraclides 147, 148
- Herodian 163 n. 49, 165, 167, 168, 191
- Herodotus 3, 74, 137, 202, 321
- Hieronymus of Cardia (lost) 65 n. 12
- Hildebert of Le Mans 269
- Historia Augusta* 166, 200
- Historia Troiana* 249
- Homer 116, 126, 209, 240, 241, 248, 259,
281, 284, 292, 293, 294, 295, 300, 302,
303, 304, 338
- Horace 135, 240
- Horapollo 80 n. 81
- Hugh of St. Victor 247
- Ioannes Hydruntinus (Giovanni da
Otranto) 70
- Isidore of Seville 241, 243, 245, 247, 255,
266, 269, 288, 290, 298
- Jerome 30. See also *Eusebius-Jerome
Chronicon*
- ps.-Jerome 269, 270, 273
- Johannes de Hauvilla 299 n. 158
- John of Antioch 161
- John Chortasmenos 69 n. 35
- John Chrysostom 24, 37, 142, 188
- John of Damascus 144
- John the Deacon (Johannes Hym-
monides) 221, 223
- John Lydgate 281
- John Malalas 66
- John Scylitzes 188
- John of Scythopolis 223
- John Tzetzes 69
- John Xiphilinus 162, 168
- Jordanes 189, 266, 281
- Joseph of Exeter 248, 249, 281, 287, 288,
290, 291, 292, 295, 296 n. 155, 297, 298,
299, 300, 302, 305
- Julius Africanus 65
- Justin (historian) 266, 267
- ps.-Justin Martyr 65, 137, 202

- Lactantius 66, 373
Letter of ps.-Cornelius Nepos to Sallust 239, 243, 248, 259, 266, 269, 284, 285, 291, 300, 303
Libellus Pauli de itinere Enee et de casibus eius 276
Liber de origine et gestis Francorum 276
Liber glossarum 390
Liber historiae Francorum 243, 244, 276
Livy 2, 4, 6, 11, 23, 34, 37, 40, 53, 73, 251, 323, 325, 334
Longus 141
Lucan 248, 249, 320
Lucian 37, 144
Lupus of Ferrières 336
Macrobius 232, 340 n. 5
Manetho 252
Manucius Felix 65
Martin of Laon 388, 394
Maximus Confessor 223
Maximus Planudes 162
ps.-Nennius 268
Nepos, Cornelius. See Cornelius Nepos; ps.-Cornelius Nepos; *Letter of ps.-Cornelius Nepos to Sallust*
Nicephorus Callistus 162–63, 167, 236
Nicephorus Gregoras 69 n. 35, 162
Nonius Marcellus 297
Olympiodorus of Thebes 156, 159, 160
Oppianus 184
Orderic Vitalis 247
Origen 66
Origo gentis Romanae 240
Orosius 166, 170, 245, 266, 267, 272, 274 n. 106
Ovid 240, 297, 339
Palaephatos Aegyptius 128, 135
Panegyrici Latini 165
Paul the Deacon 274 n. 106, 276 n. 115
Pausanias 34, 198, 201
ps.-Philo 252, 253
Photius 68, 78, 79, 155, 156, 158, 159, 161, 189, 202, 205, 236
Pindar 209, 295
Plato 73, 87 n. 96, 120, 144
Plautus 37
Pliny the Elder 65, 137, 233, 266, 321 n. 5, 373
Pliny the Younger 30, 205, 373
Plutarch 6, 30, 37, 69, 73, 120, 124, 129, 136, 141, 308
Polybius 65 n. 12, 66 n. 13, 73, 74, 76 n. 65, 79, 137, 141, 142, 157, 159, 168
Polynaëus 147, 148
Pompeius Trogus 247, 266, 267
Porphyry 65, 184
Posidonius 64, n. 9, 65 n. 12
Procopius 4, 171, 189
Propertius 323, 339, 341, 343, 344
Ptolemy 114, 233
Quintilian 321
Remigius of Auxerre 388, 390
Sallust 239, 320, 321. See also *Letter of ps.-Cornelius Nepos to Sallust*
Scholia Graecarum glossarum 390
Seneca 120
ps.-Seneca 71
Servius 240, 248, 278, 279
Sextus Rufius 205
Sibylla Tiburtina 245
Sidonius Apollinaris 170
Socrates Scholasticus 168
Solinus 71, 267, 268
Sophocles 73, 187, 188
Sozomenus 167, 168, 180
Statius 248, 249, 300, 373
Stephanus of Byzantium 233
Strabo 233
Suda 34, 66 n. 16, 69, 155 n. 4, 218, 236
Suetonius 373
Symeon Metaphrastes 170 n. 73, 184, 236
Terentius 37
Tertullian 30, 65
Theodoretus 168, 183, 184, 188, 202
ps.-Theodorus Scutariotes 162
Theophanes Confessor 213, 214, 215, 221, 222, 223
Theophylact Simocatta 66
Thucydides 2, 3, 74, 137

- Tibullus 208, 209, 339, 341
Valerius Maximus 73
Varro 75 n. 62
Vatican Mythographer 266
Vincent of Beauvais 250
Virgil 124, 126, 209, 240, 246, 247, 248,
249, 256, 267, 274, 275, 278, 279 n. 128,
281, 285, 286, 287, 293
William of Malmesbury 247, 265, 266,
267, 272, 277, 393
Xenophon 4, 74, 94, 136, 138
Zonaras 128, 129, 135, 167, 168, 180, 236